

Indice del volume

| | |
|-------------------|---|
| Prefazione | v |
|-------------------|---|

Le varietà del repertorio di Gaetano Berruto

| | |
|---|----|
| 1. Il repertorio linguistico degli italiani | 3 |
| 2. Varietà dell'italiano: dimensioni di variazione e gamma di varietà | 8 |
| 3. Il continuo e il discreto nelle varietà dell'italiano | 14 |
| 4. Modelli del repertorio | 18 |
| 5. Tra italiano e dialetto | 27 |
| <i>Bibliografia</i> | 33 |

Varietà dialesiche, diastratiche, diafasiche di Gaetano Berruto

| | |
|--|----|
| 1. Una distinzione preliminare: italiano scritto e italiano parlato | 37 |
| 1.1. Problemi di definizione, p. 37 - 1.2. Trattati del parlato, p. 40 | |
| 2. Varietà diastratiche e italiano popolare | 56 |
| 2.1. Natura della variazione diastratica, p. 56 - 2.2. Italiano popolare, p. 58 - 2.3. Altre varietà diastratiche, p. 68 | |
| 3. Varietà diafasiche | 70 |
| 3.1. Natura della variazione diafasica, p. 70 - 3.2. Registri, p. 75 - 3.3. Sottocodici e modalità d'uso, p. 80 - 3.4. Standard e substandard in italiano, p. 84 | |
| <i>Bibliografia</i> | 87 |

Varietà regionali di Tullio Telmon

| | |
|--|----|
| 1. Premessa | 93 |
| 2. Varietà regionali in Francia, Germania e Italia | 94 |

| | | |
|----|---|-----|
| 3. | Il toscano e il romanesco | 96 |
| 4. | Variabili e varietà dell'italiano regionale | 98 |
| 5. | I livelli di analisi | 100 |
| 6. | Intonazione | 101 |
| 7. | Fonetica | 104 |
| 8. | Morfosintassi | 117 |
| 9. | Lessico | 129 |
| | 9.1. Geosinonimi, p. 132 - 9.2. Geomonimi, p. 137 - 9.3. Aree linguistiche e aree culturali, p. 138 | |
| | <i>Bibliografia</i> | 141 |

Gerghi *di Glauco Sanga*

| | | |
|----|---|-----|
| 1. | Sociolinguistica del gergo | 151 |
| | 1.1. Il gergo e i gerghi, p. 151 - 1.2. I gerghi transitorii, p. 152 - 1.3. Segretezza del gergo, p. 152 - 1.4. I gerganti, p. 153 - 1.5. Una lingua di classe, p. 154 | |
| 2. | Sociologia e storia dei gerganti | 155 |
| | 2.1. Sociologia, p. 155 - 2.2. Storia, p. 156 | |
| 3. | Linguistica del gergo | 158 |
| | 3.1. Lessico, p. 158 - 3.2. Morfosintassi, p. 161 - 3.3. Fonetica, p. 163 | |
| 4. | Etnolinguistica del gergo | 163 |
| | 4.1. Estetica del gergo, p. 163 - 4.2. Una lingua altra, p. 164 - 4.3. Una lingua cattiva, p. 166 - 4.4. Un'antilingua, p. 167 - 4.5. Una lingua non umana, p. 167 - 4.6. Stratigrafia gergale, p. 168 | |
| 5. | Antropologia dei gerganti | 169 |
| 6. | Il gergo oggi | 171 |
| 7. | Testi gergali | 173 |
| | 7.1. Furbesco (gergo dei malviventi italiani), p. 174 - 7.2. Lengua furbesca (gergo dei ladri milanesi), p. 175 - 7.3. Gergo dei camorristi, p. 176 - 7.4. Gergo dei cordai di Castelponzone, p. 177 - 7.5. Rungin (gergo dei magnani comaschi), p. 178 - 7.6. Ammâscânte (gergo dei calderai cosentini), p. 179 - 7.7. Tarón (gergo degli arrotini trentini), p. 180 - 7.8. Taróm (gergo degli spazzacamini ticinesi), p. 180 - 7.9. Tarüsc (gergo degli ombrellai novaresi), p. 181 - 7.10. Gai (gergo dei pastori bergamaschi), p. 181 | |
| 8. | Vocabolario gergale | 182 |
| 9. | Gli studi sul gergo | 184 |
| | <i>Bibliografia</i> | 185 |

Varietà giovanili di Edgar Radtke

| | |
|--|-----|
| 1. La varietà giovanile o le varietà giovanili? | 191 |
| 2. Il linguaggio giovanile — una varietà senza storicità? | 197 |
| 3. L'apporto innovativo | 205 |
| 3.1. Alla ricerca di un registro espressivo e informale, p. 206 - | |
| 3.2. La dialettalità persa o riacquistata?, p. 212 - 3.3. La dimensione internazionale, p. 215 | |
| 4. La lingua nazionale e le varietà giovanili | 218 |
| 4.1. Verso un nuovo sub-standard nazionale, p. 219 - 4.2. L'apporto delle varietà giovanili all'italiano contemporaneo, p. 221 | |
| <i>Bibliografia</i> | 229 |

Lingue speciali di Alberto A. Sobrero

| | |
|---|-----|
| 1. Definizioni e generalità | 237 |
| 2. Varietà interne | 240 |
| 3. Caratteri generali di una lingua specialistica | 243 |
| 3.1. Il lessico, p. 244 - 3.2. La nascita del lessico scientifico italiano, p. 246 - 3.3. La morfologia e la sintassi, p. 249 - 3.4. Le strutture testuali, p. 251 | |
| 4. La lingua dell'economia | 253 |
| 4.1. Il livello specialistico, p. 253 - 4.2. Il livello divulgativo, p. 256 | |
| 5. La lingua della burocrazia | 259 |
| 5.1. Il lessico, p. 260 - 5.2. La morfosintassi, p. 262 - 5.3. Le strutture testuali, p. 262 - 5.4. Un esempio, p. 263 | |
| 6. La lingua dei politici | 263 |
| 6.1. Lo stile comunicativo, p. 264 - 6.2. Caratteri retorici e testuali, p. 265 - 6.3. Il lessico, p. 266 - 6.4. La morfologia, p. 267 | |
| 7. Linee di tendenza | 267 |
| 7.1. Internazionalizzazione, p. 268 - 7.2. Espansione e specializzazione 'verticale', p. 269 - 7.3. Travasi 'orizzontali', p. 270 - 7.4. Travasi di livello, p. 271 - 7.5. Travasi di varietà: LS e lingua comune, p. 274 - 7.6. Travasi di varietà: LS, lingua della pubblicità, italiano popolare, p. 275 | |
| <i>Bibliografia</i> | 276 |

Italiano e dialetti di Corrado Grassi

| | |
|---|-----|
| 1. Italiano e dialetti a contatto | 279 |
| 1.1. Osservazioni preliminari, p. 279 - 1.2. Alcune notizie sul corpus utilizzato, p. 281 | |

| | | |
|----|--|-----|
| 2. | Modelli interpretativi dell'italianizzazione dei dialetti | 282 |
| | 2.1. Per quali vie l'italiano penetra nei dialetti, p. 282 - 2.2. In che modo la lingua agisce sulle strutture dei dialetti, p. 290 - 2.3. L'azione dell'italiano sul lessico dialettale, p. 292 | |
| 3. | I condizionamenti all'italianizzazione dei dialetti | 295 |
| | 3.1. I condizionamenti esterni al sistema, p. 295 - 3.2. I condizionamenti interni al sistema, p. 297 - 3.3. Il principio generale dell'«agonismo» applicato all'italianizzazione dei dialetti, p. 299 - 3.4. Gli italianismi come causa di mutamenti nelle strutture semantico-lessicali dei dialetti, p. 302 | |
| 4. | Italiano e dialetti nel contesto situazionale e nell'extratesto | 304 |
| | 4.1. Contesto situazionale e lessicalizzazione, p. 304 - 4.2. Extratesto e lessicalizzazione, p. 306 | |
| 5. | Conclusioni | 306 |
| | <i>Bibliografia</i> | 307 |

Sociolinguistica delle minoranze di Giuseppe Francescato

| | | |
|-----|--|-----|
| 1. | Le minoranze linguistiche in generale | 311 |
| 2. | Minoranze linguistiche in Italia | 314 |
| 3. | Minoranze linguistiche in Italia: provenzale e franco-provenzale | 315 |
| 4. | Minoranze tedesche lungo la catena alpina | 317 |
| 5. | Italiano e tedesco nell'Alto Adige | 320 |
| 6. | La minoranza ladina dolomitica | 322 |
| 7. | La lingua friulana | 324 |
| 8. | La minoranza slovena | 327 |
| 9. | La minoranza croata | 328 |
| 10. | Le varietà dell'albanese | 329 |
| 11. | I «grichi» in Calabria e Puglia | 330 |
| 12. | La varietà algherese | 332 |
| 13. | La lingua sarda | 333 |
| 14. | Le parlate degli zingari | 334 |
| 15. | Bilinguismo ed emigrazione | 335 |
| 16. | Considerazioni conclusive | 336 |
| | <i>Bibliografia</i> | 339 |

Italiano di stranieri di Anna Giacalone Ramat

| | | |
|----|---|-----|
| 1. | Generalità | 341 |
| | 1.1. Definizione dell'oggetto, p. 341 - 1.2. Sulla rilevanza dei dati di L2, p. 343 - 1.3. L'italiano di stranieri nell'ambito degli studi sulla acquisizione di lingue seconde in Europa, p. 346 | |

| | | |
|----|---|-----|
| 2. | La presenza di comunità immigrate in Italia come problema sociale ed educativo | 349 |
| | 2.1. La posizione dell'italiano di stranieri nello spazio di varietà del repertorio linguistico italiano, p. 349 - 2.2. Problematiche socio-culturali, p. 352 - 2.3. Il peso dei fattori individuali nell'apprendimento di lingue seconde, p. 354 - 2.4. Problemi educativi, p. 357 | |
| 3. | Premesse metodologiche e questioni generali | 359 |
| | 3.1. Metodologie di raccolta dei dati, p. 359 - 3.2. Una sequenza di acquisizione, p. 361 - 3.3. Rilevanza della distanza tipologica, p. 362 - 3.4. Influenza della prima lingua e fenomeni di transfer, p. 364 | |
| 4. | L'italiano degli stranieri | 366 |
| | 4.1. Le ricerche svolte, p. 366 - 4.2. Alcune premesse teoriche, p. 368 - 4.3. Il sistema verbale nell'italiano di stranieri e l'espressione delle relazioni temporali, p. 369 - 4.4. Il nome e le sue categorie, p. 383 - 4.5. Su alcuni problemi di sintassi, p. 388 - 4.6. La fonologia, p. 394 - 4.7. Il lessico, p. 395 - 4.8. Arresto o rallentamento nell'acquisizione, p. 397 - 4.9. Alcune conclusioni, p. 399 | |
| 5. | Il problema delle applicazioni: alcune conseguenze e suggerimenti per la didattica | 400 |
| | <i>Bibliografia</i> | 403 |

Italiano fuori d'Italia
di Camilla Bettoni

| | | |
|----|--|-----|
| 1. | L'eterogeneità della materia | 411 |
| | 1.1. L'emigrazione italiana, p. 412 - 1.2. La natura e il limite degli studi, p. 420 | |
| 2. | L'uso dell'italiano | 423 |
| | 2.1. Le categorie demografiche, p. 423 - 2.2. I domini e le situazioni, p. 425 - 2.3. All'interno della situazione, p. 429 | |
| 3. | Le forme della lingua | 433 |
| | 3.1. Le interferenze dalla nuova lingua, p. 433 - 3.2. L'erosione dell'italiano, p. 439 | |
| 4. | I giudizi sulla lingua | 444 |
| | 4.1. Gli atteggiamenti impliciti, p. 445 - 4.2. I giudizi espliciti, p. 448 | |
| 5. | La politica linguistica | 450 |
| | 5.1. L'educazione linguistica della seconda generazione, p. 451 - 5.2. L'insegnamento dell'italiano all'estero, p. 454 | |
| | <i>Bibliografia</i> | 457 |
| | Indice dei nomi | 463 |
| | Indice analitico | 469 |